

Akciju sabiedrība “Grindeks”

*2006. gada pārskats, kas sagatavots
saskaņā ar Latvijas likumdošanas prasībām,
un neatkarīgu revidentu ziņojums*

	LPP.
INFORMĀCIJA PAR SABIEDRĪBU	3
PADOMES UN VALDES SASTĀVS	4
VADĪBAS ZIŅOJUMS	5 – 6
NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS	7
FINANŠU PĀRSKATI:	
BILANCE	8 – 9
PEĻŅAS VAI ZAUDĒJUMU APRĒĶINS	10
PAŠU KAPITĀLA IZMAIŅU PĀRSKATS	11
NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATS	12
FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI	13 – 28

AS “GRINDEKS”

INFORMĀCIJA PAR SABIEDRĪBU

Nosaukums	“GRINDEKS”
Juridiskais statuss	Akciju sabiedrība
Reģistrācijas numurs Latvijas Republikas Uzņēmumu reģistrā, vieta un datums	40003034935, Rīga, 1991. gada 11. oktobris
Darbības veids	Farmaceutisko, medicīnisko un fitoķīmisko preparātu ražošana
Adrese	Krustpils iela 53, Rīga, LV – 1057, Latvija
Pārskata gads	2006. gada 1. janvāris – 2006. gada 31. decembris
Iepriekšējais pārskata gads	2005. gada 1. janvāris – 2005. gada 31. decembris
Meitas sabiedrības	AS “Tallinas Farmācijas rūpnīca” Tondi 33 11316 Tallina Igaunija AS “Kalceks” Krustpils iela 53, Rīga, LV – 1057, Latvija SIA “Namu apsaimniekošanas projekti” Krustpils iela 53, Rīga, LV – 1057, Latvija OOO “Grindeks Rus” Varšavas šoseja 74/3 117556 Maskava Krievija
Revidenti un to adreses	Deloitte Audits Latvia SIA Licences nr. 43, Doma laukums 1 (juridiskā adrese), Bīskapa gāte 2 (pasta adrese), Rīga, LV-1050, Latvija Inguna Staša Zvērināta revidente Sertifikāta nr. 145

PADOMES UN VALDES SASTĀVS

Sabiedrības valde

(saskaņā ar ievēlēšanas/atbrīvošanas datumiem)

No 2003. gada 23. decembra līdz 2007. gada 2. janvārim:

<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>
Valdis Jākobsons	Valdes priekšsēdētājs
Vitālijs Skrīvelis	Valdes loceklis
Jānis Romanovskis	Valdes loceklis

No 2007. gada 2. janvāra līdz pārskata parakstīšanas brīdim:

<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>
Jānis Romanovskis	Valdes priekšsēdētājs
Vitālijs Skrīvelis	Valdes loceklis
Lipmans Zeligmans	Valdes loceklis

Sabiedrības padome

(saskaņā ar ievēlēšanas/atbrīvošanas datumiem)

No 2003. gada 23. decembra līdz 2006. gada 20. janvārim:

<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>
Kirovs Lipmans	Padomes priekšsēdētājs
Vitālijs Gavrilovs	Padomes priekšsēdētāja vietnieks
Uldis Osis	Padomes loceklis
Jānis Naglis	Padomes loceklis
Juris Cilinskis	Padomes loceklis

No 2006. gada 20. janvāra līdz pārskata parakstīšanas brīdim:

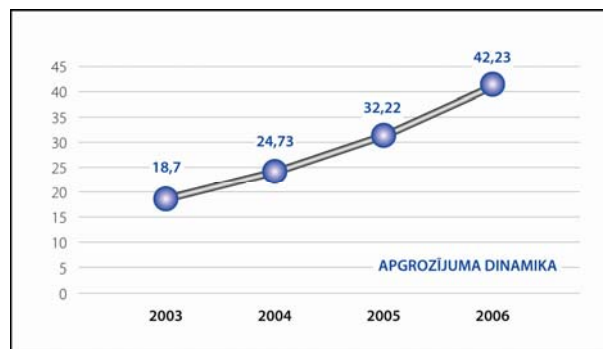
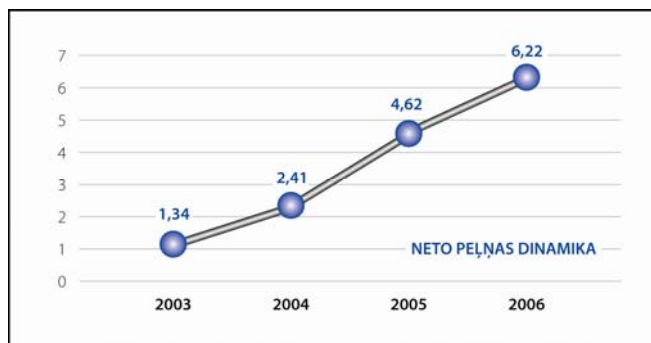
<u>Vārds, uzvārds</u>	<u>Amats</u>
Kirovs Lipmans	Padomes priekšsēdētājs
Vitālijs Gavrilovs	Padomes priekšsēdētāja vietnieks
Uldis Osis	Padomes loceklis
Jānis Naglis	Padomes loceklis
Ivars Kalviņš	Padomes loceklis

Vadošais Baltijas zāļu ražotājs - akciju sabiedrība Grindeks 2006. gadā atzīmēja savu 60. jubilejas gadu, parādot labus finanšu rezultātus gan uzņēmuma izaugsmes, gan peļņas ziņā.

Saskaņā ar auditētā finanšu pārskata datiem, Grindeks neto apgrozījums 2006. gadā sasniedzis 42.23 milj. latu, kas ir par 10 milj. latu jeb par 31% lielāks nekā 2005. gadā.

Sabiedrības neto peļņa 2006. gadā veido 6.22 milj. latu un pieaugusi par 34.5 % salīdzinājumā ar iepriekšējo pārskata gadu. Bruto peļņas rentabilitāte 2006. gadā bijusi 52.2%, savukārt, tīrās peļņas rentabilitāte – 14.7%, pārsniedzot 2005. gada līmeni.

Grindeks apgrozījuma un neto peļņas pieaugums (milj./Ls)



Pārskata periodā Sabiedrības produkcija eksportēta uz 36 pasaules valstīm, kopumā par 39.80 milj. latu, kas ir par 9.93 milj. latu vairāk kā 2005. gadā. Galvenajiem eksporta tirgiem joprojām paliekot nemainīgiem, Grindeks gatavo zāļu produkcijas realizācijas apjoms 2006. gadā sasniedza 38.97 milj. latu, pieaugot par 35% attiecībā pret iepriekšējo gadu.

Vislielākais gatavo zāļu produkcijas apjoms realizēts Krievijā un NVS valstīs, kopā par 33.91 milj. latu. Līdz ar Krievijas farmaceitiskā tirgus paplašināšanos par 38%, augusi arī Grindeks tirgus daļa šajā valstī, palielinoties no 0.47% 2005. gadā līdz 0.6% 2006. gadā.

Lielāko apgrozījumu Sabiedrībai devis oriģinālprodukts Mildronāts, veidojot 73% no kopējā gatavo zāļu pārdošanas apjoma. Salīdzinājumā ar iepriekšējo pārskata periodu, 2006. gadā Mildronāta realizācija palielinājusies par 43%, sasniedzot 28.58 milj. latu apgrozījumu.

Kompānijas vadība, apzinoties viena produkta pārsvara risku produktu portfeli, 2006. gadā turpinājusi veiksmīgi iesāktu darbu pie jaunu produktu izstrādes, izmantojot modernās tehnoloģijas, savu darbinieku pieredzi un augsto kompetences līmeni. Piemēram, 2006. gada augustā Grindeks iegādājās patenta pieteikumu “Nukleīdu reversās transkriptāzes inhibitoru kombinācija ar Mildronātu anti – HIV/AIDS terapijā”, plānojot attīstīt medikamentus ārstniecībai HIV jomā. Turpinās apjomīga oriģinālproduktu starptautiska mēroga klīnisko pētījumu programma, kas nākotnē dos iespēju Grindeks oriģinālproduktus reģistrēt daudzās pasaules valstīs.

Tālāk attīstot Grindeks koncerna struktūru, 2007. gadā Sabiedrība plāno savas produkcijas injekciju formu ražošanas organizēšanu Krievijā. 2006. gadā turpinājusies veiksmīgā sadarbība ar Lietuvas farmaceitisko uzņēmumu Sanitas un Polijas zāļu ražotāju Jelfa, kur pēc Grindeks pasūtījuma notiek injekciju formu kontraktražošana.

Grindeks ražoto aktīvo farmaceitisko vielu (AFV) eksports 2006. gadā sasniedza 3.13 milj. latu, un atskaites gads kompānijas AFV ražošanas biznesa virzienam bijis nozīmīgs saistībā ar vairākiem sasniegumiem. Septembrī noslēdzās savstarpējās atzīšanas procedūra (Mutual Recognition Procedure - MRP) Grindeks jaunajam produktam – aktīvajai farmaceitiskajai vielai Detomidīns. Šobrīd Detomidīns ir pirmā no Grindeks ražotajām jaunajām aktīvajām farmaceitiskajām vielām, kurai veiksmīgi noslēgusies MRP procedūra 19 Eiropas valstīs.

2006. gada septembra beigās Grindeks Aktīvo farmaceitisko vielu (AFV) ražotni pārbaudīja neatkarīgs trešās puses audits no Eiropas Ķīmijas federācijas Aktīvo farmaceitisko vielu komitejas un audita rezultātā saņemts pozitīvs slēdziens par Grindeks ražotnes atbilstību visām galvenajām ES noteiktajām vadlīnijām (ICH Q7A), kas reglamentē aktīvo farmaceitisko vielu ražošanu.

Kā pierādījums nepārtrauktai kvalitātes vadības sistēmas pilnveidošanai, 2006. gada decembra sākumā Grindeks saņēma sertifikātu ISO 9001:2000, kas apliecina Sabiedrības kvalitātes vadības sistēmu atbilstību starptautiskajam ISO 9001:2000 standartam. Savukārt par kompānijas vadības pašiniciatīvu vides aizsardzībā konkursa „Latvijas vides balva” noslēgumā tika saņemta atzinība kategorijā „Videi draudzīga vadība”.

Kopš 2006. gada 2. janvāra Grindeks akcijas tiek kotētas Rīgas Fondu biržas (RFB) Oficiālajā sarakstā. Pierādījums Grindeks investoru dāvētajai uzticībai, ir akciju cenas kāpumā Rīgas Fondu biržā.

Grindeks akciju cenas attīstība pārskata periodā (RFB dati)



Grindeks akciju cena Rīgas Fondu biržā 2006. gadā svārstījās robežās no Ls 5.65 līdz Ls 7.35. Kopējais kompānijas RFB tirgoto akciju skaits 2006. gadā veidoja 2,498 tūkst. akciju, sasniedzot gada apgrozījumu 16.18 milj. latu apmērā. 2006. gada beigās Grindeks akciju tirgus kapitalizācija bija 69.01 milj. latu.

Grindeks 2006. gada peļņa uz vienu akciju bijusi 0.65 lati, salīdzinot ar 0.53 latiem 2005. gadā.

2007. gadā turpināsies vērienīgās Grindeks investīciju programmas realizācija, lai nodrošinātu tālāku Sabiedrības produkcijas tirdzniecības apjomu un ražošanas jaudu pieaugumu. Nozīmīgākie projekti – jaunas gatavo zāļu formu ražotnes, kuras jauda būs 2 miljardi tablešu un kapsulu gadā, celtniecība, tālāka Sabiedrības tehnoloģiskā potenciāla modernizācija, jaunu attīrīšanas iekārtu būve.

Ar Eiropas Savienības Attīstības fondu līdzfinansējumu 2007. gada sākumā tiks pabeigta jaunās aktīvo farmaceitisko vielu analītiskās mērogošanas laboratorijas izveide, kas paātrinās jaunu substanču ieviešanu ražošanā un jaunu vielu radīšanu klīnisko pētījumu vajadzībām. 2007. gadā paredzēts veikt arī jaunās laboratorijas sertifikācijas procesu saskaņā ar starptautiskajām Labas laboratorijas prakses (GLP - Good Laboratories Practice) prasībām.

Arī 2007. gadā Grindeks turpinās strādāt pie kompānijas vērtības paaugstināšanas, paplašinot savas produkcijas noietu esošajos tirgos, apgūstot jaunus, daudzsološus tirgus un turpinot darbību pie jaunu oriģinālproduktu izstrādes.

Laika periodā kopš pārskata gada pēdējās dienas līdz šī ziņojuma parakstīšanai nav notikuši nekādi ievērojami notikumi, kas būtiski ietekmētu 2006. gada finanšu pārskatus.

Valdes priekšsēdētājs

Jānis Romanovskis

2007. gada 15. martā

NEATKARĪGU REVIDENTU ZIŅOJUMS

AS "Grindeks" akcionāriem:

Ziņojums par finanšu pārskatiem

Mēs esam veikuši pievienoto AS "Grindeks" finanšu pārskatu, kas atspoguļoti no 8. līdz 28. lappusei, revīziju. Revidētie finanšu pārskati ietver 2006. gada 31. decembra bilanci, peļņas vai zaudējumu aprēķinu, pašu kapitāla izmaiņu un naudas plūsmas pārskatus par gadu, kas noslēdzās 2006. gada 31. decembrī, kā arī nozīmīgu grāmatvedības uzskaites principu kopsavilkumu un citu paskaidrojošu informāciju pielikumā.

Vadības atbildība par finanšu pārskatu sagatavošanu

Vadība ir atbildīga par šo finanšu pārskatu sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu saskaņā ar Latvijas Republikas Gada pārskatu likumu. Šī atbildība ietver tādu iekšējās kontroles izveidošanu, ieviešanu un uzturēšanu, kas nodrošina finanšu pārskatu, kas nesatur ne krāpšanas, ne kļūdu izraisītas būtiskas neatbilstības, sagatavošanu un patiesu atspoguļojumu, piemērotas grāmatvedības politikas izvēli un lietošanu, kā arī apstākļiem atbilstošu grāmatvedības aplēšu sagatavošanu.

Revidenta atbildība

Mēs esam atbildīgi par atzinumu, ko, pamatojoties uz mūsu veikto revīziju, izsakām par šiem finanšu pārskatiem. Mēs veicām revīziju saskaņā ar starptautiskajiem revīzijas standartiem. Šie standarti nosaka, ka mums jāievēro ētikas prasības un jāplāno un jāveic revīzija tā, lai iegūtu pietiekamu pārliecību par to, ka finanšu pārskatos nav būtisku neatbilstību.

Revīzija ietver procedūras, kas tiek veiktas, lai iegūtu revīzijas pierādījumus par finanšu pārskatos uzrādītajām summām un atklāto informāciju. Procedūras tiek izvēlētas, pamatojoties uz revidenta profesionālu vērtējumu, ieskaitot krāpšanas vai kļūdu izraisītu būtisku neatbilstību riska novērtējumu finanšu pārskatos. Veicot šo riska novērtējumu, revidents ņem vērā iekšējo kontroli, kas izveidota, lai nodrošinātu finanšu pārskatu sagatavošanu un tajā sniegtās informācijas patiesu atspoguļošanu, ar mērķi noteikt apstākļiem piemērotas revīzijas procedūras, bet nevis lai izteiktu atzinumu par iekšējās kontroles efektivitāti. Revīzija ietver arī pielietoto grāmatvedības principu un nozīmīgu vadības izdarīto pieņemumu pamatotības, kā arī finanšu pārskatos sniegtās informācijas vispārēju izvērtējumu.

Uzskatām, ka mūsu iegūtie revīzijas pierādījumi ir pietiekami un atbilstoši mūsu revīzijas atzinuma izteikšanai.

Atzinums

Mūsaprāt iepriekš minētie finanšu pārskati sniedz patiesu un skaidru priekšstatu par AS "Grindeks" finansiālo stāvokli 2006. gada 31. decembrī, kā arī par tās darbības finanšu rezultātiem un naudas plūsmām par gadu, kas noslēdzās 2006. gada 31. decembrī, saskaņā ar Latvijas Republikas Gada pārskatu likumu.

Ziņojums par vadības ziņojuma atbilstību

Mēs esam iepazinušies arī ar vadības ziņojumu par 2006. gadu, kas atspoguļots no 5. līdz 6. lappusei, un neesam atklājuši būtiskas neatbilstības starp šajā vadības ziņojumā un 2006. gada finanšu pārskatos atspoguļoto vēsturisko finanšu informāciju.

Deloitte Audits Latvia SIA
Licence nr. 43

Kenneth Taylor Hansen
Prokūrists

Rīga, Latvija
2007. gada 15. martā

Inguna Staša
Zvērināta revidente
Sertifikāts nr. 145

AS "GRINDEKS"

BILANCE

UZ 2006. GADA 31. DECEMBRI

	Pielikumi	31.12.2006 LVL	31.12.2005 LVL
AKTĪVS			
Ilgtermiņa ieguldījumi			
Nemateriālie ieguldījumi			
Patenti, licences, preču zīmes un tamlīdzīgas tiesības		252,407	441,947
Datorprogrammas		350,361	165,032
Avansa maksājumi par nemateriālajiem ieguldījumiem		42,613	118,894
Kopā nemateriālie ieguldījumi	3	645,381	725,873
Pamatlīdzekļi			
Zemes gabali, ēkas un būves		4,892,404	3,251,190
Iekārtas un mašīnas		4,192,379	1,841,708
Pārējie pamatlīdzekļi		646,870	456,884
Avansa maksājumi par pamatlīdzekļiem		3,967,854	1,159,643
Kopā pamatlīdzekļi	4	13,699,507	6,709,425
Ilgtermiņa finanšu ieguldījumi			
Līdzdalība radniecīgo sabiedrību kapitālā	5	6,155,606	5,612,891
Citi ieguldījumi		134,236	-
Kopā ilgtermiņa finanšu ieguldījumi		6,289,842	5,612,891
Kopā ilgtermiņa ieguldījumi		20,634,730	13,048,189
Apgrozāmie līdzekļi			
Krājumi			
Izejvielas, pamatmateriāli un palīgmateriāli		1,254,648	1,095,500
Nepabeigtie ražojumi		2,254,342	837,839
Gatavie ražojumi un preces pārdošanai	6	3,327,589	2,212,523
Kopā krājumi		6,836,579	4,145,862
Debitori			
Pircēju un pasūtītāju parādi	7	13,958,493	7,311,370
Citi debitori	8	949,223	863,125
Nākamo periodu izmaksas		128,009	78,996
Kopā debitori		15,035,725	8,253,491
Īstermiņa finanšu ieguldījumi			
Pārējie ieguldījumi	9	5,231,064	5,050,284
Kopā īstermiņa finanšu ieguldījumi		5,231,064	5,050,284
Nauda	10	543,249	5,967,184
Kopā apgrozāmie līdzekļi		27,646,617	23,416,821
KOPĀ AKTĪVS		48,281,347	36,465,010

Pielikumi no 13. līdz 28. lappusei ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Finanšu pārskatus 2007. gada 15. martā Sabiedrības vārdā parakstīja:

Valdes priekšsēdētājs
Jānis Romanovskis

AS "GRINDEKS"

BILANCE

UZ 2006. GADA 31. DECEMBRI

PASĪVS	Pielikumi	31.12.2006 LVL	31.12.2005 LVL
Pašu kapitāls			
Akciju kapitāls	11	9,585,000	9,585,000
Akciju emisijas uzcelojums		15,687,750	15,687,750
Pārējās rezerves		464,905	464,905
(Uzkrātie zaudējumi) / nesadalītā peļņa:			
a) iepriekšējo gadu uzkrātie zaudējumi		(70,990)	(4,694,681)
b) pārskata gada peļņa		6,220,576	4,623,691
Kopā pašu kapitāls		31,887,241	25,666,665
Kreditori			
Ilgtērmiņa kreditori			
Aizņēmumi no kredītiestādēm	12	2,177,181	2,745,307
Finanšu līzings saistību ilgtermiņa daļa		87,934	-
Atliktā uzņēmumu ienākuma nodokļa saistības	20 (b)	542,275	369,006
Kopā ilgtermiņa kreditori		2,807,390	3,114,313
Īstermiņa kreditori			
Aizņēmumi no kredītiestādēm	12	6,871,922	1,795,551
Finanšu līzings saistību īstermiņa daļa		21,324	63,157
No pircējiem saņemtie avansi		4,749	17,343
Parādi piegādātājiem un darbuzņēmējiem	13	5,668,127	3,941,489
Nodokļi un valsts sociālās apdrošināšanas obligātās iemaksas	14	206,484	452,816
Citas īstermiņa saistības	5	502,000	1,347,507
Pārējie kreditori		219,579	50,629
Uzkrātās saistības	15	92,531	15,540
Kopā īstermiņa kreditori		13,586,716	7,684,032
Kopā kreditori		16,394,106	10,798,345
KOPĀ PASĪVS		48,281,347	36,465,010

Pielikumi no 13. līdz 28. lappusei ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Finanšu pārskatus 2007. gada 15. martā Sabiedrības vārdā parakstīja:

Valdes priekšsēdētājs
Jānis Romanovskis

AS "GRINDEKS"

**PELŅAS VAI ZAUDEJUMU APRĒĶINS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**

	Pielikumi	2006 LVL	2005 LVL
Neto apgrozījums	16	42,230,247	32,221,202
Pārdotās produkcijas ražošanas izmaksas	17	(20,176,749)	(16,695,732)
Bruto peļņa		22,053,498	15,525,470
Pārdošanas izmaksas	18	(9,110,224)	(5,634,601)
Administrācijas izmaksas	19	(5,001,451)	(3,880,415)
Pārējie uzņēmuma saimnieciskās darbības ieņēmumi		256,629	109,660
Pārējās uzņēmuma saimnieciskās darbības izmaksas		(539,850)	(454,958)
Procentu ieņēmumi un tamlīdzīgi ieņēmumi		219,097	112,226
Procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas		(367,204)	(204,787)
Peļņa pirms nodokļiem		7,510,495	5,572,595
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	20 (a)	(1,239,070)	(910,000)
Pārējie nodokļi	22	(50,849)	(38,904)
PĀRSKATA GADA PEĻŅA		6,220,576	4,623,691

Pielikumi no 13. līdz 28. lappusei ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Finanšu pārskatus 2007. gada 15. martā Sabiedrības vārdā parakstīja:

Valdes priekšsēdētājs
Jānis Romanovskis

AS "GRINDEKS"

**PAŠU KAPITĀLA IZMAIŅU PĀRSKATS
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**

	Akciju kapitāls	Akciju emisijas uzcenojums	Pārējās rezerves	Uzkrātie (zaudējumi)/ peļņa	Kopā
	LVL	LVL	LVL	LVL	LVL
Uz 2004. gada 31. decembri	7,735,000	5,176,400	464,905	(4,694,681)	8,681,624
Akciju emisija (11. pielikums)	1,850,000	10,511,350	-	-	12,361,350
Pārskata gada peļņa	-	-	-	4,623,691	4,623,691
Uz 2005. gada 31. decembri	9,585,000	15,687,750	464,905	(70,990)	25,666,665
Pārskata gada peļņa	-	-	-	6,220,576	6,220,576
Uz 2006. gada 31. decembri	9,585,000	15,687,750	464,905	6,149,586	31,887,241

Pielikumi no 13. līdz 28. lappusei ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Finanšu pārskatus 2007. gada 15. martā Sabiedrības vārdā parakstīja:

Valdes priekšsēdētājs
Jānis Romanovskis

AS "GRINDEKS"

NAUDAS PLŪSMAS PĀRSKATS

PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ

	Pielikumi	2006 LVL	2005 LVL
PAMATDARBĪBAS NAUDAS PLŪSMA			
Pārskata gada peļņa pirms nodokļiem		7,510,495	5,572,595
Korekcijas, lai saskaņotu pārskata gada peļņu ar naudas līdzekļiem, kas izmantoti pamatdarbībai:			
Pamatlīdzekļu nolietojums un nemateriālo ieguldījumu amortizācija	3, 4	1,267,939	911,104
(Peļņa) / zaudējumi no pamatlīdzekļu pārdošanas un norakstīšanas		(4,403)	3,303
Peļņa no ārvalstu valūtu kursu svārstībām		-	(57,908)
Ieņēmumi no ilgtermiņa ieguldījumiem		(89,112)	-
Procentu ieņēmumi		(219,097)	(112,226)
Procentu izmaksas		367,204	204,787
		8,833,026	6,521,655
Izmaiņas apgrozāmos līdzekļos un īstermiņa saistībās:			
Krājumu pieaugums		(2,690,717)	(479,175)
Debitoru pieaugums		(6,925,232)	(2,630,965)
Kreditoru pieaugums / (samazinājums)		1,849,870	(330,862)
Bruto pamatdarbības naudas plūsma		1,066,947	3,080,653
Samaksāts uzņēmumu ienākumu nodoklis un nekustamā īpašuma nodoklis		(1,160,003)	(572,113)
Pamatdarbības neto naudas plūsma		(93,056)	2,508,540
IEGULDĪŠANAS DARBĪBAS NAUDAS PLŪSMA			
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu iegāde	3, 4	(8,385,886)	(2,662,653)
Pamatlīdzekļu pārdošana		11,872	-
Ilgtermiņa finanšu ieguldījumu iegāde		(1,152,715)	(921,750)
Īstermiņa finanšu ieguldījumu iegāde		14,549	(5,000,000)
Saņemti procenti		32,530	47,326
Ieguldīšanas darbības neto naudas plūsma		(9,479,650)	(8,537,077)
FINANSĒŠANAS DARBĪBAS NAUDAS PLŪSMA			
Akciju emisija	11	-	12,361,350
Aizņēmumu no kredītiestādēm saņemšana	12	5,453,797	1,842,383
Aizņēmumu kredītiestādēm atmaksa	12	(945,552)	(2,300,478)
Samaksātie procenti		(359,474)	(207,384)
Finansēšanas darbības neto naudas plūsma		4,148,771	11,695,871
Naudas un naudas ekvivalentu (samazinājums) / palielinājums		(5,423,935)	5,667,334
Nauda un naudas ekvivalenti gada sākumā	10	5,967,184	299,850
NAUDA UN NAUDAS EKVIVALENTI GADA BEIGĀS	10	543,249	5,967,184

Pielikumi no 13. līdz 28. lappusei ir šo finanšu pārskatu neatņemama sastāvdaļa.

Finanšu pārskatus 2007. gada 15. martā Sabiedrības vārdā parakstīja:

Valdes priekšsēdētājs
Jānis Romanovskis

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**

1. PAMATINFORMĀCIJA

Akciju sabiedrība "Grindeks" ("Sabiedrība") tika reģistrēta Latvijas Republikā 1991. gada 11. oktobrī. Sabiedrības pamatdarbība ir saistīta ar farmaceitisko, medicīnisko un fitoķīmisko preparātu ražošanu.

Klāt pievienotie finanšu pārskati ir sastādīti Latvijas nacionālajā valūtā – latos ("LVL").

Tālāk tiek sniegts AS "Grindeks" izmantoto svarīgāko grāmatvedības metožu apraksts.

2. GRĀMATVEDĪBAS UZSKAITES UN NOVĒRTĒŠANAS METODES

Finanšu pārskatu sagatavošana

Finanšu pārskati tika sagatavoti saskaņā ar Latvijas likumdošanā noteiktām grāmatvedības prasībām pēc sākotnējo izmaksu principa, izņemot atsevišķu aktīvu pārvērtēšanu.

Pārskata gadā Sabiedrība ir ieviesusi visus jaunos Latvijas grāmatvedības standartus (LGS):

1. LGS "Finanšu pārskatu sagatavošanas pamatnostādnes",
2. LGS "Naudas plūsmas pārskats",
3. LGS "Notikumi pēc bilances datuma",
4. LGS "Grāmatvedības politikas maiņa, grāmatvedības aplēšu izmaiņas un iepriekšējo periodu kļūdas",
5. LGS "Ilgttermiņa līgumi".

Finanšu pārskatu parakstīšanas dienā zemāk minētie Latvijas grāmatvedības standarti, kuri vēl nebija stājušies spēkā (Standarti ir piemērojami gada pārskatiem, sākot ar pārskata periodu no 2007. gada 1. janvāra):

6. LGS "Ieņēmumi",
7. LGS "Pamatlīdzekļi",
8. LGS "Uzkrājumi, iespējamās saistības un iespējamie aktīvi".

Šo standartu ieviešanas rezultātā nav sagaidāmas būtiskas izmaiņas Sabiedrības finanšu pārskatos.

Ārvalstu valūtas

Darījumi, kas veikti ārvalstu valūtās, tiek pārvērtēti latos pēc oficiālā Latvijas Bankas maiņas kursa, kas noteikts uz dienu, kurā darījums ir veikts. Naudas aktīvi un pasīvi tiek pārvērtēti, izmantojot Latvijas Bankas maiņas kursu, kas ir spēkā uz bilances datumu. Galvenajām valūtām tika pielietoti sekojoši maiņas kursi uz 31. decembri:

	2006	2005
USD	0.563000	0.593000
EUR	0.702804	0.702804
EEK	0.044900	0.044900

Peļņa vai zaudējumi no valūtas pārvērtēšanas tiek aprēķināti pēc Latvijas Bankas noteiktā maiņas kursa uz bilances sastādīšanas datumu.

Nemateriālie ieguldījumi

Nemateriālie ieguldījumi tiek uzrādīti pēc sākotnējās vērtības, atskaitot amortizāciju, kas tiek aprēķināta pēc lineārās metodes piecu gadu laikā.

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**

Pamatlīdzekļi

Pamatlīdzekļi tiek uzrādīti atbilstoši sākotnējai vērtībai, atskaitot uzkrāto nolietojumu.

Pamatlīdzekļu sākotnējā vērtība sastāv no pirkuma cenas, iekļaujot ievadmuitu un jebkādas izmaksas, kuras ir tieši attiecināmas uz pamatlīdzekļa izveidošanu, lai pamatlīdzeklis būtu darba kārtībā tam paredzētajam nolūkam. Pašu izveidoto pamatlīdzekļu pašizmaksa ir nosakāma pēc tādiem pašiem principiem kā nopirktajiem pamatlīdzekļiem.

Pamatlīdzekļu nolietojums tiek aprēķināts visiem pamatlīdzekļiem, ņemot vērā to sākotnējo vērtību. Pamatlīdzekļu nolietojums tiek aprēķināts pēc lineārās metodes, ņemot par pamatu vidējo pamatlīdzekļu kalpošanas laiku:

Ēkas un būves	5 – 50 gadi
Tehnoloģiskās iekārtas	3 – 8 gadi
Pārējie pamatlīdzekļi	3 – 10 gadi

Remonta un uzturēšanas izmaksas tiek norakstītas izdevumos, kad tās ir radušās.

Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu vērtības samazinājums

Uz katru bilances datumu sabiedrība novērtē nemateriālo ieguldījumu un pamatlīdzekļu atlikušās vērtības, lai noteiktu, vai nav noticis aktīvu vērtības samazinājums. Ja kaut kas norāda uz to, tiek novērtēta aktīvu atgūstamā vērtība, lai noteiktu vērtības zaudējumu apjomu.

Atgūstamā vērtība ir augstākā no sekojošām vērtībām – patiesā vērtība mīnus pārdošanas izmaksas, vai aktīva lietošanas vērtība. Novērtējot aktīva lietošanas vērtību, nākotnes naudas plūsmas tiek diskontētas pielietojot diskonta likmes, kas atspoguļo tirgus cenas pieaugumu sakarā ar vispārējo inflāciju un riskus, kas saistīti ar konkrēto aktīvu.

Ja aktīva (vai naudu ienesošās vienības) atgūstamā vērtība tiek novērtēta zemāk kā tā atlikusī vērtība, aktīva (vai naudu ienesošās vienības) atlikusī vērtība tiek samazināta līdz atgūstamajai vērtībai. Vērtības samazinājums tiek uzskaitīts peļņas vai zaudējumu aprēķinā, ja vien aktīvs netiek uzskaitīts pārvērtētajā vērtībā. Šajā gadījumā vērtības samazinājums tiek atspoguļots kā pārvērtēšanas rezerves samazinājums.

Gadījumos, kad vērtības samazinājums tiek reversēts, aktīva (vai naudu ienesošās vienības) atlikusī vērtība tiek palielināta līdz novērtētajai atgūstamajai vērtībai, taču nepārsniedzot to vērtību, kāda būtu aktīvam, ja iepriekšējos gados vērtības samazināšanās nebūtu notikusi. Reversētais aktīvu vērtības samazinājums tiek uzrādīts peļņas vai zaudējumu aprēķinā, izņemot gadījumus, kad aktīvs tiek uzskaitīts pārvērtētajā vērtībā. Šajā gadījumā vērtības palielinājums tiek uzskaitīts kā pārvērtēšanas rezerves palielinājums.

Ieguldījumi radniecīgo sabiedrību kapitālā

Ieguldījumi radniecīgo sabiedrību kapitālā attiecas uz ieguldījumiem Sabiedrības kontrolētajās citās sabiedrībās. Kontrole tiek nodrošināta tad, ja Sabiedrībai ir iespēja noteikt otras sabiedrības finanšu un saimniecisko politiku, kā arī gūt labumu no šiem darījumiem.

Ieguldījumi radniecīgo sabiedrību kapitālā tiek uzrādīti iegādes vērtībā atņemot vērtības samazinājumu. Gadījumos, kad ieguldījumu atgūstamā vērtība ir nozīmīgi samazinājusies apstākļu ietekmē, kas nav uzskatāmi par pārejošiem, ieguldījuma vērtība tiek samazināta līdz atgūstamajai vērtībai.

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**

Krājumi

Krājumi tiek uzrādīti pēc zemākās no izmaksu vai tīrās realizācijas vērtības. Tīrā realizācijas vērtība ir pārdošanas cena, kas samazināta par mārketinga un pārdošanas izmaksām.

Materiālu pašizmaksa tiek aprēķināta pēc vidējās svērtās metodes. Nepabeigtā ražošana tiek uzrādīta pēc tiešo materiālu izmaksu vērtības. Gatavie ražojumi tiek uzrādīti faktiskās ražošanas pašizmaksas vērtībā, kas ietver ražošanas tiešās izmaksas - materiālu un tiešās darba izmaksas, ražošanas pārējās izmaksas - energoresursu, palīgmateriālu, iekārtu un uzturēšanas izmaksas, kā arī nolietojumu un ražošanas vispārējās izmaksas - servisa izmaksas, kas attiecas uz ražošanas procesa nodrošināšanu.

Finanšu ieguldījumi

Īstermiņa finanšu ieguldījumi ir ieguldījumi AIF Latu rezerves fondā, kas novērtēti pēc tirgus cenas.

Pircēju un pasūtītāju parādi

Pircēju un pasūtītāju parādi tiek uzrādīti pēc to amortizētās izmaksu vērtības, kas samazināta, lai ņemtu vērā novērtētās neatgūstamās summas.

Finanšu aktīvu vērtības samazināšanās

Sabiedrība katrā bilances datumā novērtē, vai ir pieejama objektīva informācija, kas liecinātu, ka finanšu aktīvu vērtība ir samazinājusies.

Sabiedrība individuāli izvērtē visus finanšu aktīvus. Ja ir pieeja objektīva informācija, ka ir notikusi pēc amortizētās vērtības novērtēto izsniegto aizdevumu vai debitoru parādu vērtības samazināšanās, tiek uzrādīti zaudējumi, kurus aprēķina kā aktīvu uzskaites vērtības un nākotnē sagaidāmo naudas plūsmu tagadnes vērtības starpību.

Nauda un naudas ekvivalenti

Nauda un naudas ekvivalenti sastāv no naudas līdzekļiem kasē, pieprasījuma noguldījumiem un termiņnoguldījumiem kredītiestādēs ar sākotnējo termiņu, kas nepārsniedz 3 mēnešus.

Finanšu līzings

Aktīvi, kas ir iegādāti uz finanšu līzinga noteikumiem, ir uzrādīti bilancē pēc to patiesās vērtības iegādes brīdī. Saistības pret līzinga devēju tiek uzrādītas ilgtermiņa un/vai īstermiņa kreditoros kā finanšu līzinga saistības. Līzinga maksājumi tiek sadalīti starp pamatsummas atmaksu un finanšu izdevumiem. Finanšu izdevumi ir aprēķināti atbilstoši neatmaksātajai pamatsummai, izmantojot nemainīgu procentu likmi.

Ieņēmumu un izdevumu uzskaitē

Ieņēmumi un izdevumi tiek atzīti pēc uzkrājumu principa.

Ieņēmumi tiek uzrādīti, kad preces tiek nosūtītas pircējiem. Ieņēmumi tiek uzrādīti, atskaitot piešķirtās atlaides.

Izdevumi tiek atzīti, kad tie ir radušies.

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**

Finanšu izdevumi

Izmaksas, kas saistītas ar aizņēmumiem, tiek norakstītas uz izdevumiem periodā, uz kuru tās attiecas un uzrādītas postenī "Procentu maksājumi un tamlīdzīgas izmaksas".

Uzkrātās saistības neizmantotajiem atvaļinājumiem

Uzkrātās saistības neizmantotajiem atvaļinājumiem tiek noteiktas par katru darbinieku un aprēķinātas reizinot darbinieku dienas vidējo izpeļņu ar pārskata gada beigās uzkrāto neizmantoto atvaļinājumu dienu skaitu.

Uzņēmumu ienākuma nodoklis

Uzņēmumu ienākuma nodoklis tiek aprēķināts saskaņā ar Latvijas Republikas nodokļu likumdošanu, pielietojot 15% likmi.

Atliktais uzņēmumu ienākuma nodoklis

Atliktie nodokļu maksājumi attiecas uz visām īslaicīgām atšķirībām, kas rodas veicot ienākumu un izdevumu uzskaiti atbilstoši grāmatvedības un nodokļu likumdošanai. Atliktie nodokļu maksājumi ir saistības, kas tiek aprēķinātas, izmantojot nodokļu likmes, kas tiks piemērotas, mainoties īslaicīgām atšķirībām. Galvenās īslaicīgās atšķirības rodas no atšķirībām pamatlīdzekļu nolietojuma normās nodokļu un grāmatvedības vajadzībām. Atlikto nodokļu maksājumu aktīva postenis tiek iekļauts finanšu pārskatos tikai tādos gadījumos, kad šī aktīva atgūšana ir reāla.

Novērtējumu izmantošana

Sagatavojot finanšu pārskatus, vadībai ir nepieciešams lietot novērtējumus un pieņēmumus. Šie novērtējumi un pieņēmumi ietekmē aktīvu, pasīvu un ārpusbilances posteņu lielumu, kā arī pārskata perioda ieņēmumus un izdevumus. Faktiskie rezultāti var atšķirties no šiem aprēķiniem.

Saistītās puses

Ja viena persona var kontrolēt otru vai arī, ja tai ir ievērojama ietekme uz otru personu, pieņemot ar finansēm vai saimniecisko darbību saistītus lēmumus, tad tās tiek uzskatītas par saistītām pusēm. Par saistītām pusēm tiek uzskatīti akcionāri, darbinieki, valdes un padomes locekļi, viņu tuvi ģimenes locekļi un uzņēmumi, kas tieši vai netieši caur vienu vai vairākiem starpniekiem kontrolē Sabiedrību vai arī kuras Sabiedrība kontrolē, vai kuri ar Sabiedrību atrodas zem kopējas kontroles.

Pārklasifikācijas

Ja nepieciešams noteiktas summas pagājušā gada finanšu pārskatos tiek pārklasificētas, lai atbilstu šī gada pārskata atspoguļošanas formai.

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**
3. NEMATERIĀLIE IEGULDĪJUMI

	Patenti, licences, preču zīmes un tamlīdzīgas tiesības LVL	Datorprogrammas LVL	Avansa maksājumi par nemateriālajiem ieguldījumiem LVL	Kopā LVL
Sākotnējā vērtība				
Uz 2004. gada 31. decembri	912,267	207,254	-	1,119,521
Iegāde	62,500	126,606	118,894	308,000
Uz 2005. gada 31. decembri	974,767	333,860	118,894	1,427,521
Iegāde	-	176,085	17,613	193,698
Nodots ekspluatācijā	-	93,894	(93,894)	-
Izslēgšana	(50,000)	-	-	(50,000)
Uz 2006. gada 31. decembri	924,767	603,839	42,613	1,571,219
Uzkrātā amortizācija				
Uz 2004. gada 31. decembri	392,581	131,142	-	523,723
Aprēķinātā amortizācija	140,239	37,686	-	177,925
Uz 2005. gada 31. decembri	532,820	168,828	-	701,648
Aprēķinātā amortizācija	139,540	84,650	-	224,190
Uz 2006. gada 31. decembri	672,360	253,478	-	925,838
Atlikusī vērtība				
Uz 2005. gada 31. decembri	441,947	165,032	118,894	725,873
Uz 2006. gada 31. decembri	252,407	350,361	42,613	645,381

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**
4. PAMATLĪDZEKĻI

	Zemes gabali, ēkas un būves LVL	Iekārtas un mašīnas LVL	Pārējie pamatli- dzeļi LVL	Pamatlīdzek- ļu izveidošana un nepabeigto celtniecības objektu izmaksas LVL	Avansa maksājumi par pamatli- dzeļiem LVL	Kopā LVL
Sākotnējā vērtība						
Uz 2004. gada 31. decembri	3,843,411	5,722,842	1,112,651	36,524	203,024	10,918,452
Iegāde	216,263	771,215	207,532	-	1,159,643	2,354,653
Nodots ekspluatācijā	239,548	-	-	(36,524)	(203,024)	-
Izslēgšana	-	(4,889)	(15,290)	-	-	(20,179)
Uz 2005. gada 31. decembri	4,299,222	6,489,168	1,304,893	-	1,159,643	13,252,926
Iegāde	1,983,687	2,896,986	329,146	-	2,982,369	8,192,188
Nodots ekspluatācijā	-	174,158	-	-	(174,158)	-
Izslēgšana	(213,778)	(213,998)	(10,168)	-	-	(437,944)
Uz 2006. gada 31. decembri	6,069,131	9,346,314	1,623,871	-	3,967,854	21,007,170
Uzkrātais nolietojums						
Uz 2004. gada 31. decembri	906,855	4,144,858	775,485	-	-	5,827,198
Pārskata gada nolietojums	141,177	506,094	85,908	-	-	733,179
Izslēgšana	-	(3,492)	(13,384)	-	-	(16,876)
Uz 2005. gada 31. decembri	1,048,032	4,647,460	848,009	-	-	6,543,501
Pārskata gada nolietojums	191,586	716,014	136,149	-	-	1,043,749
Izslēgšana	(62,891)	(209,539)	(7,157)	-	-	(279,587)
Uz 2006. gada 31. decembri	1,176,727	5,153,935	977,001	-	-	7,307,663
Atlikusī bilances vērtība						
Uz 2005. gada 31. decembri	3,251,190	1,841,708	456,884	-	1,159,643	6,709,425
Uz 2006. gada 31. decembri	4,892,404	4,192,379	646,870	-	3,967,854	13,699,507

Sabiedrības īpašumā esošās zemes kadastrālā vērtība uz 2006. gada 31. decembri bija LVL 83,829.

Sabiedrības pamatlīdzekļi ir iekļāti kā nodrošinājums aizdevumiem (skatīt pielikumu Nr. 12).

5. LĪDZDALĪBA RADNIECĪGO SABIEDRĪBU KAPITĀLOS

	31.12.2006 LVL	%	31.12.2005 LVL	%
AS "Kalceks"	3,443,879	98.67 %	3,425,490	97.40%
AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca"	2,411,624	100 %	2,187,401	95.01%
SIA "Namu apsaimniekošanas projekti"	300,000	100 %	-	-
OOO "Grindeks Rus"	103	100 %	-	-
	6,155,606		5,612,891	

	Valsts	Galvenie darbības virzieni
AS "Kalceks"	Latvija	Medicīnisko preparātu ražošana un pārdošana
AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca"	Igaunij a	Medicīnisko preparātu ražošana un pārdošana
SIA "Namu apsaimniekošanas projekti"	Latvija	Nekustamā īpašuma apsaimniekošana un cita darbība ar nekustamo īpašumu
OOO "Grindeks Rus"	Krievij	Medicīnisko preparātu ražošana un pārdošana

AS "GRINDEKS"

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ

a

2004. gada beigās AS "Grindeks" noslēdza priekšlīgumu par 97.4 % AS „Kalceks” akciju iegādi. Līdz 2004. gada beigām AS "Grindeks" pārņēma AS „Kalceks” faktisko kontroli. Pirkuma līgums tika parakstīts 2005. gadā, kopējā pirkuma summa sastādīja LVL 3,425,490. Atlikusī saistību daļa uz 2006. gada un 2005. gada 31. decembri par AS "Kalceks" akciju iegādi sastāda attiecīgi LVL 502,000 un LVL 1,347,507. 2006. gadā Sabiedrība palielināja savu līdzdalību AS "Kalceks" akciju kapitālā, iegādājoties 15,324 akcijas.

2006. gadā AS "Kalceks" strādāja ar peļņu LVL 991,359 apmērā (2005: zaudējumi LVL 12,815). Peļņa galvenokārt gūta no ieguldījuma īpašumu pārvērtēšanas pēc patiesās vērtības. AS „Kalceks” pašu kapitāls uz 2006. gada 31. decembri bija LVL 4,073,354 (2005: LVL 3,081,995).

2006. gadā AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca" strādāja ar peļņu EEK 70,835 vai LVL 3,180 (2005: zaudējumi LVL 44,197 apmērā). AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca" pašu kapitāls uz 2006. gada 31. decembri bija EEK 50,310,272 vai LVL 2,258,931 (2005: LVL 2,255,751). 2006. gadā Sabiedrība palielināja savu līdzdalību AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca" akciju kapitālā, iegādājoties 62,423 akcijas (2005: 18,581 akcijas). Uz 2006. gada 31. decembri Sabiedrībai pieder 100% no AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca" kapitāla.

2006. gadā AS "Grindeks" nodibināja SIA "Namu apsaimniekošanas projekti" tajā ieguldot nekustamo īpašumu LVL 240,000 apmērā un naudas līdzekļus LVL 60,000 apmērā. 2006. gadā SIA „Namu apsaimniekošanas projekti” ir strādājusi ar zaudējumiem LVL 43,377 apmērā.

2006. gadā AS "Grindeks" nodibināja OOO "Grindeks Rus". 2006. gada laikā OOO "Grindeks Rus" aktīvu darbību nav uzsākusi.

6. GATAVIE RAŽOJUMI UN PRECES PĀRDOŠANAI

	31.12.2006 LVL	31.12.2005 LVL
Prece pārdošanai	1,971,180	1,423,866
Pašražotā un kopražotā produkcija	1,356,409	788,657
Kopā	3,327,589	2,212,523

7. PIRCĒJU UN PASŪTĪTĀJU PARĀDI

	31.12.2006 LVL	31.12.2005 LVL
Krievija	10,327,792	4,507,948
Citas NVS valstis	2,579,444	1,725,196
Latvija	355,896	240,879
Lietuva	242,747	338,114
Igaunija	157,508	109,883
Pārējās valstis	468,042	416,546
Kopā pircēju un pasūtītāju parādi	14,131,429	7,338,566
Uzkrājumi nedrošiem parādiem	(172,936)	(27,196)
Kopā	13,958,493	7,311,370

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**
8. CITI DEBITORI

	31.12.2006	31.12.2005
	LVL	LVL
Pievienotās vērtības nodokļa pārmaksa (14. pielikums)	265,447	242,482
Nekustamā īpašuma un dabas resursu nodoklis (14. pielikums)	2,796	187
Iedzīvotāju ienākuma nodokļa pārmaksa (14. pielikums)	-	4,589
Pārējie	680,980	615,867
Kopā	949,223	863,125

9. PĀRĒJIE IEGULDĪJUMI

Kā pārējie ieguldījumi tiek uzrādīta ieguldījuma apliecību vērtība AIF Latu rezerves fondā. Sabiedrībai pieder 4,540,578 apliecības, kur 1 apliecības tirgus cena uz 2006. gada 31. decembri bija LVL 1.15207 (Uz 2005. gada 31. decembri attiecīgi 4,509,826 apliecības par tirgus cenu LVL 1.11984).

10. NAUDA

	31.12.2006	31.12.2005
	LVL	LVL
Naudas līdzekļi bankā	534,492	5,956,440
Naudas līdzekļi kasē	8,757	10,744
Kopā	543,249	5,967,184

11. AKCIJU KAPITĀLS

2005. gada jūnijā Sabiedrība palielināja pamatkapitālu emitējot 1,850,000 akcijas ar katras akcijas nominālvērtību LVL 1. Akcijas tika emitētas ar akciju emisijas uzcelojumu LVL 5.9 par katru akciju, radot kopējo akciju emisijas uzcelojumu LVL 10,915,000, kas samazināts par emisijas izdevumiem LVL 403,650 vērtībā.

Uz 2006. un 2005. gada 31. decembri Sabiedrības emitētais akciju kapitāls sastāv no 9,585,000 parastajām akcijām ar katras akcijas nominālvērtību LVL 1. Publiskā apgrozībā atrodas 6,245,600 akcijas.

Sabiedrības akcionāri uz 2006. un 2005. gada 31. decembri bija sekojoši:

	Procentuālais ieguldījums (%)	Procentuālais ieguldījums (%)
	31.12.2006	31.12.2005
Kirovs Lipmans	28.73	28.73
Anna Lipmane	16.69	16.69
Vitālijs Gavrilovs	11.30	11.30
VAS "Valsts sociālās apdrošināšanas fonds"	2.29	2.29
Pārējie	40.99	40.99
Kopā	100.00	100.00

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**
12. AIZŅĒMUMI NO KREDĪTIESTĀDĒM

	31.12.2006 LVL	31.12.2005 LVL
Kredītlīnija no AS "Hansabanka", Latvija	2,525,857	-
AS "Hansabanka", Latvija	1,618,071	-
Kredītlīnija no AS "HVB Bank Latvia"	1,507,323	849,999
Finanšu ministrija (Pasaules Bankas kredīts)	684,769	380,000
AS "HVB Bank Latvia"	191,163	191,163
AS "Parekss banka", Latvija	177,550	177,550
AS "Hansabanka", Latvija	167,189	167,189
AS "Hansabanka", Latvija	-	29,650
Īstermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm	6,871,922	1,795,551
AS "Hansabanka", Latvija	1,644,929	992,384
AS "HVB Bank Latvia"	286,744	477,907
AS "Parekss banka", Latvija	147,959	325,509
AS "Hansabanka", Latvija	97,549	264,738
Finanšu ministrija (Pasaules Bankas kredīts)	-	684,769
Ilgttermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm	2,177,181	2,745,307
Kopā	9,049,103	4,540,858
Aizņēmumi ir atmaksājami sekojoši:	31.12.2006 LVL	31.12.2005 LVL
Pirmajā gadā	6,871,922	1,795,551
Otrajā gadā	790,884	1,338,741
No trešā līdz piektajam gadam	1,386,297	1,406,566
Kopā	9,049,103	4,540,858
Īstermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm (uzrādīts īstermiņa kreditoros)	(6,871,922)	(1,795,551)
Ilgttermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm	2,177,181	2,745,307

	31.12.2006 LVL	31.12.2005 LVL
--	---------------------------	---------------------------

Saskaņā ar 1994. gada 24. novembrī noslēgto līgumu Sabiedrība saņēma kredītu no Finanšu Ministrijas USD 6,322,957 apmērā (vēlāk kredīta atmaksa tika piesaistīta valūtas grozam, kurš sastāv no USD 1, JPY 125 un DEM 2) ar gada procentu likmi 7.6 % gadā. 2004. gada 22. novembrī tika noslēgts Kredīta pārjaunojuma līgums, kurā atlikušās saistības fiksētas latos un sastādīja LVL 1,444,769. Procentu likme ir noteiktā Valsts iekšējā aizņēmuma obligāciju pēdējās izsoles vidējā gada peļņas likme plus 0.5 %. Kredīta atmaksas termiņš ir 2007. gada 5. septembris. Aizņēmējs atbild par kredītsaistību izpildi ar tam piederošajiem naudas līdzekļiem un visu savu mantu.

2005. gada 29. augustā Sabiedrība noslēdza aizdevuma līgumu AS "Hansabanka" par kopējo summu EUR 4,642,830 laboratorijas izveides finansēšanai un jaunu ražošanas iekārtu iegādei. Kredīta atmaksas termiņš ir 2012. gada 29. augusts. Procentu likme tiek veidota no Eiro 6 mēnešu EURIBOR plus 1.75 %. Kredīts ir nodrošināts ar komercķīlu (komercķīlas līgums no 29.09.2000.g., komercķīlas priekšmets – visi komercķīlas devēja pamatlīdzekļi un to piederumi, kuru iekļāšana nav noteikti aizliegta, kā lietu kopība uz iekļāšanas brīdi, kā arī lietu kopības nākamās sastāvdaļas).

	31.12.2006 LVL	31.12.2005 LVL
--	---------------------------	---------------------------

684,769	1,064,769
---------	-----------

3,263,000	992,384
-----------	---------

AS "GRINDEKS"

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ

2005. gada 5. maijā Sabiedrība noslēdza Kredītlinijas līgumu ar "HVB Bank Latvia" LVL 850,000 apmērā. Kredītlinijas atmaksas termiņš ir pagarināts līdz 2007. gada 28. aprīlim un summa palielināta uz LVL 1,500,000. Procentu likme tiek aprēķināta kā summa no 3 mēnešu RIGIBOR plus 1.45 %. Kredīts ir nodrošināts ar hipotēku uz nekustamo īpašumu saskaņā ar 2005. gada 5. maijā noslēgto hipotēkas līgumu.	1,507,323	849,999
2004. gada 29. jūnijā Sabiedrība saņēma ilgtermiņa kredītu no "HVB Bank Latvia" EUR 1,360,000 apmērā pamatlīdzekļu iegādes refinansēšanai ar atmaksas termiņu 2009. gada 30. jūnijs. Gada procentu likme noteikta 3 mēnešu EURIBOR plus 1.6%. Kredīts ir nodrošināts ar hipotēku uz nekustamo īpašumu saskaņā ar 2004. gada 29. jūnijā noslēgto hipotēkas līgumu.	477,907	669,070
2003. gada 10. oktobrī Sabiedrība saņēma ilgtermiņa kredītu no AS "Parekss banka" EUR 1,200,000 apmērā apgrozāmo līdzekļu papildināšanai ar atmaksas termiņu 2008. gada 10. oktobris. Gada procentu likme noteikta 3 mēnešu LIBOR plus 1.65%. Kredīts ir nodrošināts ar hipotēku saskaņā ar 2003. gada 10. decembrī noslēgto ieķīlājuma līgumu.	325,509	503,059
2003. gada 30. jūlijā Sabiedrība saņēma ilgtermiņa kredītu no AS "Hansabanka" EUR 1,130,000 apmērā, lai segtu AS "Tallinas Farmaceutiskā rūpnīca" saistības pret Sampopank Igaunijā ar atmaksas termiņu 2008. gada 30. augusts. Gada procentu likme noteikta 6 mēnešu EURIBOR plus 2%. Kredīts ir nodrošināts ar komercķīlu (komercķīlas līgums no 16.05.2001., komercķīlas priekšmets - visi komercķīlas devēja pamatlīdzekļi un to piederumi, kuru ieķīlāšana nav noteikti aizliegta, kā lietu kopība uz ieķīlāšanas brīdi, kā arī lietu kopības nākamās sastāvdaļas un visi komercķīlas devēja nemateriālie ieguldījumi, prasījuma tiesības, vērtspapīri, obligācijas un cita līdzdalība uzņēmēj sabiedrību kapitālā, noguldījumi un krājumi, kuru ieķīlāšana nav noteikti aizliegta, kā lietu kopība uz ieķīlāšanas brīdi, kā arī lietu kopības nākamās sastāvdaļas) un hipotēku uz nekustamo īpašumu saskaņā ar 2003. gada 30. jūlijā noslēgto hipotēkas līgumu.	264,738	431,927
1999. gada 9. septembrī Sabiedrība saņēma kredītu no AS "Hansabanka" USD 1,000,000 apmērā. 2000. gada 20. martā kredīts tika pārkreditēts uz summu USD 1,800,000 ar atmaksas termiņu 2003. gada 20. marts. 2003. gada 24. februārī atmaksas termiņš tika pagarināts līdz 2006. gada 20. februārim. Procentu likme ir noteikta 3 mēnešu USD LIBOR plus 2 %. Kredīts ir nodrošināts ar komercķīlu (komercķīlas līgums no 20.03.1998., komercķīlas priekšmets - visas ķīlas devēja prasījuma tiesības, vērtspapīri, obligācijas un cita līdzdalība uzņēmēj sabiedrību kapitālā, noguldījumi un krājumi, kuru ieķīlāšanas nav noteikti aizliegta, kā lietu kopība uz ieķīlāšanas brīdi, kā arī lietu kopības nākamās sastāvdaļas, un komercķīlas līgums no 26.09.2000., komercķīlas priekšmets - komercķīlas priekšmets – visi komercķīlas devēja pamatlīdzekļi un to piederumi, kuru ieķīlāšana nav noteikti aizliegta, kā lietu kopība uz ieķīlāšanas brīdi, kā arī lietu kopības nākamās sastāvdaļas).	-	29,650

AS "GRINDEKS"

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI

PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ

1998. gada 20. martā Sabiedrība saņēma kredītlīniju no AS "Hansabanka". 2005. gada 20. janvārī kredītlīnijas limits tika noteikts EUR 2,400,000 apmērā ar procentu likmi 6 mēnešu EURIBOR plus 1.8 %, darbības termiņš tika pagarināts līdz 2006. gada 27. janvārim. 2006. gada 27. janvārī kredītlīnijas darbības termiņš ir pagarināts līdz 2007. gada 27. janvārim. 2006. gada 8. novembrī kredītlīnijas limits tika noteikts EUR 4,900,000 ar procentu likmi 3 mēnešu EURIBOR plus 1.5 % un atmaksas termiņš noteikts 2007. gada 15. novembrī. Kredīts ir nodrošināts ar komercķīlu (komercķīlas līgums no 20.03.1998., komercķīlas priekšmets - visas ķīlas devēja prasījuma tiesības, vērtspapīri, obligācijas un cita līdzdalība uzņēmēj sabiedrību kapitālā, noguldījumi un krājumi, kuru ieķīlāšanas nav noteikti aizliegta, kā lietu kopība uz ieķīlāšanas brīdi, kā arī lietu kopības nākamās sastāvdaļas).

2,525,857

-

Kopā

9,049,103

4,540,858

13. PARĀDI PIEGĀDĀTĀJIEM UN DARBUZŅĒMĒJIEM

31.12.2006

LVL

31.12.2005

LVL

JELFA S. A.

1,052,158

320,885

AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca"

916,642

919,283

AS "Sanitas"

587,550

646,334

Pārējie

3,111,777

2,054,987

Kopā

5,668,127

3,941,489

14. NODOKĻI UN VALSTS SOCIĀLĀS APDROŠINĀŠANAS OBLIGĀTĀS IEMAKSAS

	Nodokļu saistības uz 2005. gada 31. decembri LVL	Nodokļu pārmaksa uz 2005. gada 31. decembri LVL	Aprēķināts par 2006. gadu LVL	Ieskaitīts cita nodokļa apmaksai LVL	Samaksāts 2006. gadā LVL	Nodokļu saistības uz 2006. gada 31. decembri LVL	Nodokļu pārmaksa uz 2006. gada 31. decembri LVL
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	442,961	-	1,070,419	(345,859)	(1,104,758)	62,763	-
Nekustamā īpašuma Nodoklis	1,600	-	50,849	-	(55,245)	-	(2,796)
Pievienotās vērtības nodoklis	-	(242,482)	(2,219,050)	2,211,085	(15,000)	-	(265,447)
Sociālās iemaksas	8,055	-	1,475,700	(1,229,572)	(136,992)	117,191	-
Dabas resursu nodoklis	-	(187)	6,770	-	(6,409)	174	-
Iedzīvotāju ienākuma nodoklis	-	(4,589)	1,250,536	(635,654)	(584,099)	26,194	-
Riska nodeva	200	-	1,847	-	(1,885)	162	-
Kopā	452,816	(247,258)	1,637,071	-	(1,904,388)	206,484	(268,243)

AS "GRINDEKS"

**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ**

15. UZKRĀTĀS SAISTĪBAS

	31.12.2006	31.12.2005
	LVL	LVL
Uzkrātās saistības prēmijām	80,000	-
Uzkrājumi darbinieku atvaļinājumiem	12,531	15,540
Kopā	92,531	15,540

16. NETO APGROZĪJUMS

	2006	2005
	LVL	LVL
Krievija	24,630,977	16,250,417
Citas NVS valstis	12,732,297	10,109,169
Latvija	2,404,687	2,504,310
Lietuva	1,357,500	2,289,922
Igaunija	965,480	1,051,233
Pārējās valstis	3,605,774	2,939,322
Pakalpojumi	82,245	28,492
Bruto apgrozījums	45,778,960	35,172,865
Piešķirtās atlaides	(3,548,713)	(2,951,663)
Neto apgrozījums	42,230,247	32,221,202

17. PĀRDOTĀS PRODUKCIJAS RAŽOŠANAS IZMAKSAS

	2006	2005
	LVL	LVL
Pārdošanai iepirktās preces	9,015,818	7,990,262
Izejvielas, iepakojums un citas materiālās vērtības	5,746,387	4,588,187
Tiešās darba algas un sociālās apdrošināšanas iemaksas	3,960,523	2,350,302
Pētniecības darbu izmaksas	2,447,477	1,342,551
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums	776,330	574,104
Energoresursu izdevumi	442,496	344,034
Ēku, iekārtu, mašīnu remonts un uzturēšana	416,368	445,875
Saimnieciskie darbi	150,053	125,676
Atkritumu aizvākšana	141,172	89,390
Transporta izmaksas	95,215	56,925
Darba apgērbu noma	65,038	55,158
Pārējās	760,817	571,789
Pašražoto izejvielu iekšējais apgrozījums	(3,840,945)	(1,838,521)
Kopā	20,176,749	16,695,732

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ
18. PĀRDOŠANAS IZMAKSAS

	2006	2005
	LVL	LVL
Reklāma	4,607,953	2,651,673
Pārstāvniecību uzturēšanas izmaksas	1,671,591	928,982
Darba algas un sociālās apdrošināšanas iemaksas	613,949	533,054
Atlīdzība par patentu lietošanu	477,477	403,761
Preču nosūtīšanas izdevumi	435,781	278,449
Medikamentu reģistrācijas izdevumi	219,916	138,550
Komisijas naudas	200,421	132,481
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums	108,329	50,657
Kravu apdrošināšana	61,300	55,336
Pārējās	713,507	461,658
Kopā	9,110,224	5,634,601

19. ADMINISTRĀCIJAS IZMAKSAS

	2006	2005
	LVL	LVL
Darba algas un sociālās apdrošināšanas iemaksas	1,680,301	1,224,355
Pamatlīdzekļu un nemateriālo ieguldījumu nolietojums	383,280	286,343
Profesionālie un konsultatīvie pakalpojumi	217,060	228,254
Apmācības un personāla atlases izdevumi	184,225	168,847
Apsardzes izmaksas	137,816	115,613
Transporta izmaksas	126,566	117,938
Darbinieku apdrošināšana	117,207	132,391
Komandējumu izdevumi	111,798	68,681
Energoresursu izdevumi	98,803	78,413
Banku pakalpojumi	71,303	63,074
Datoru uzturēšana un remonts	61,701	32,262
Sakaru izdevumi	49,240	46,993
Īpašuma un atbildības apdrošināšana	20,572	19,132
Dokumentu vadības sistēmas izstrāde un ieviešana	16,181	72,994
Pārējās	1,725,398	1,225,125
Kopā	5,001,451	3,880,415

2006. gadā vidējais darbinieku skaits Sabiedrībā bija 591 un 2005. gadā - 527.

Padomes un valdes atalgojums ir sekojošs:

	2006	2005
	LVL	LVL
Padomes locekļu darba samaksa	525,926	445,610
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	20,014	17,712
Kopā padomes locekļu atalgojums	545,940	463,322
Valdes locekļu darba samaksa	439,472	271,672
Sociālās apdrošināšanas iemaksas	14,099	13,556
Kopā valdes locekļu atalgojums	453,571	285,228
Kopā	999,511	748,550

FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ
20. UZŅĒMUMU IENĀKUMA NODOKLIS**20 (a) Uzņēmumu ienākuma nodoklis par pārskata gadu**

	2006	2005
	LVL	LVL
Pārskata gada uzņēmumu ienākuma nodoklis	1,065,801	858,193
Atliktais uzņēmumu ienākuma nodoklis	173,269	51,807
Kopā	1,239,070	910,000

20 (b) Uzkrājumi paredzamajiem nodokļiem

Pagaidu atšķirības, kuru rezultātā rodas atlikto nodokļu aktīvi un saistības, ir sekojošas:

	2006	2005
	LVL	LVL
Atšķirības pamatlīdzekļu nolietojuma likmēs	3,707,697	2,475,580
Uzkrātās saistības	(92,531)	(15,540)
Kopā nodokļu pagaidu atšķirības	3,615,166	2,460,040
Atliktā nodokļa saistības, neto	542,275	369,006

20 (c) Finanšu pārskatu peļņas salīdzinājums ar uzņēmumu ienākuma nodokļa izmaksām

	2006	2005
	LVL	LVL
Pārskata gada peļņa pirms nodokļiem	7,510,495	5,572,595
Citi nodokļi	(50,849)	(38,904)
Pārskata gada peļņa pirms uzņēmumu ienākuma nodokļa	7,459,646	5,533,691
Sagaidāmais nodoklis, piemērojot pastāvošo nodokļa likmi 15%	1,118,947	830,054
Nodokļu atlaide jaunām tehnoloģiskām iekārtām	(81,408)	-
Ar nodokli neapliekamie ieņēmumi	(27,992)	(7,542)
Lietuvā samaksātais nodoklis, par kuru nav iespējams samazināt maksājamo nodokli Latvijā	17,493	-
Nodokļu korekcijas par neatskaitāmajiem izdevumiem	284,678	137,114
Nodokļu pārvešana grupā	-	(48,342)
Sponsorēšana	(71,495)	-
Citi	(1,153)	(1,284)
Uzņēmumu ienākuma nodoklis	1,239,070	910,000

AS "GRINDEKS"**FINANŠU PĀRSKATU PIELIKUMI
PAR GADU, KAS NOSLĒDZĀS 2006. GADA 31. DECEMBRĪ****21. DARĪJUMI AR RADNIECĪGAJĀM SABIEDRĪBĀM**

Gada laikā ar radniecīgajām Sabiedrībām tika veikti dažādi darījumi, ieskaitot tirdzniecību.

Darījumi ar radniecīgajām Sabiedrībām un norēķinu atlikumi ir sekojoši:

Bilances kontu atlikumi ir šādi:

	31.12.2006	31.12.2005
	LVL	LVL
Parāds par iegādāto preci AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca"	916,642	919,283
Parāds par iegādāto preci AS "Kalceks"	244,979	106,367
Kopā saistības	1,161,621	1,025,650

Iegādāti pamatlīdzekļi un nemateriālie aktīvi:

	2006	2005
	LVL	LVL
Tehnoloģisko iekārtu iegāde no AS "Kalceks"	1,069,492	-
Avanss par licencēm AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca"	17,613	-
Kopā	1,087,105	-

Izdevumi ir šādi:

	2006	2005
	LVL	LVL
Izdevumi		
Preču iegādes izdevumi AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca"	2,365,276	2,090,690
Preču iegādes izdevumi AS "Kalceks"	408,889	325,209
Pētniecības izmaksas AS "Tallinas Farmācijas rūpnīca"	152,553	124,816
Iekārtu noma AS "Kalceks"	28,668	27,646
Kopā izdevumi	2,955,386	2,568,361

22. PĀRĒJIE NODOKĻI

	2006	2005
	LVL	LVL
Nekustamā īpašuma nodoklis (ēkas un būves)	49,135	37,048
Nekustamā īpašuma nodoklis (zeme)	1,714	1,856
Kopā	50,849	38,904

23. RISKA POLITIKA

Valūtas risks

Sabiedrība sadarbojas ar ārvalstu pircējiem un piegādātājiem. Bet tā kā nozīmīgi darījumi tiek slēgti galvenokārt EUR, Sabiedrība minimizē savu pakļautību valūtas riskam.

Kredītrisks

Sabiedrībai ir būtisks kredītrisks, jo tā pārdod preces un pakalpojumus uz kredīta. Sabiedrība kontrolē savu kredītrisku rūpīgi izvērtējot un regulāri uzraugot savus sadarbības partnerus. Katram pircējam un pasūtītājam tiek noteikts kredītlimits.

Procentu likmju risks

Sabiedrības ilgtermiņa aizņēmumi no kredītiestādēm ir ar mainīgu procentu likmi, līdz ar to Sabiedrība ir pakļauta procentu likmju izmaiņu riskam.

Likviditātes risks

Sabiedrība analizē aktīvu un saistību termiņus, lai pārliecinātos, ka būs pietiekami līdzekļi, lai segtu Sabiedrības saistības. Sabiedrība glabā pietiekamus naudas līdzekļus kredītiestādēs. Nepieciešamības gadījumā Sabiedrība izmanto kredītliniju, lai segtu īstermiņa saistības, kā arī tai ir iespēja īsā laikā realizēt tās ieguldījumus AIF Latu rezerves fondā.

24. IESPĒJAMĀS SAISTĪBAS

Lai nodrošinātu tālāku Sabiedrības produkcijas tirdzniecības apjomu un ražošanas jaudu pieaugumu, AS "Grindeks" 2006. gada 31. oktobrī noslēdza līgumu par Perorālo zāļu formu ražotnes telpu rekonstrukciju un paplašināšanu. Kopējās būvdarbu izmaksas plānotas 6.35 milj. latu apmērā ar projekta realizācijas termiņu 2008. gadā.
